



## ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034

Tel: 0797-35-5011

Fax: 0797-35-5013

Website: [www.aischool.ed.jp](http://www.aischool.ed.jp)

# Principal's Report

March 2026

**ANNOUNCEMENTS**

Jay Burke, MA Teaching

### **Easter Celebration** イースターセレブレーション

Performances will be held during school hours as per the schedule below, so students are to come to school as usual.

発表会は授業時間内に以下の予定で行いますので通常通り登下校してください。

### **Performances** 発表会

Mar. 18 (Wed.)      9:20 a.m. - PS ~ KG  
                                 11:10 a.m. - EL

### **Craft Bazaar and Egg Hunt** クラフトバザーとエッグハント

This year the PTA will be hosting a craft bazaar and sponsoring this year's Easter Egg Hunt.

Bazaar: Mar. 18 (After the performances)

Egg Hunt: Mar. 18th (19th if raining or wet).

今年はPTAがバザーとイースターエッグハントを主催します。

バザー：3月18日（発表会の後）

エッグハント：3月18日（雨天の場合19日）

### **DATES TO REMEMBER**

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Mar. 20                        | - National Holiday（祝日）              |
| Mar. 23 - Mar. 27(Mon. - Fri.) | - Spring Holiday（春休み）               |
| Mar. 25 - 27 (Wed. - Fri.)     | - Optional Spring School（スプリングスクール） |
| Mar. 30 (Mon.)                 | - 3rd Term Begins（第3学期開始）           |

## ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034

Tel: 0797-35-5011

Fax: 0797-35-5013

Website: [www.aischool.ed.jp](http://www.aischool.ed.jp)

# Principal's Report

## March Message

Last month, we welcomed back 4 parents whose children were students at AIS about 15 years ago. They shared how their children were doing in school or working, discussed key elements at our school that shaped character and instilled skills, and provided advice to current AIS parents who attended the talk session.

If I were to summarize the 2-hour session into 3 words, they would be, "love, discipline, and confidence." The parents all mentioned that the LOVE their children received while studying at AIS provided them with "unexplainable confidence" they carry today. This confidence helps them take on challenges and adventures that even surprise the parents! One mother was extremely glad with the discipline we provided, which has helped her child with dealing with studies, sports and society.

It was an honor to hear how our school has provided firm foundations in the lives of former graduates. We will be celebrating Easter during this month on campus to end the second term. This is a season where several students often transfer to other schools. We will miss those students transferring out, but hope the academics, spiritual and life lessons will last to continue prospering.

Our students will be performing live on stage at school. As their final project for the term, the current PTA members are preparing for a craft sales booth, bazaar, and Easter Egg Hunt after the performances. We hope that you can join us to celebrate Easter together on campus.

May God continue to bless you.

Jay Burke, principal

"Train up a child in the way he should go: and when he is old, he will not depart from it." - Proverbs 22:6

先月、約15年前にAISに在籍していたお子様の保護者4名をお迎えし、トークセッションを行いました。皆さんは、お子様の現在の学校生活や仕事について共有し、当スクールが英語力の習得はもちろん、人格形成に果たした重要な役割について話し、懇談会に参加した現AIS保護者にアドバイスをいただきました。

この2時間ほどのセッションを3語で要約するとすれば、「愛情、しつけ、自信」です。保護者の方々は皆、AISで学んだ際に受けた「愛情」が、今日まで続く根拠のない「自信」をもたらしたと語りました。この自信が、保護者さえも驚くような挑戦や冒険に立ち向かう子供たちの原動力となっています。ある保護者は、学業・スポーツ・社会生活の両立を支えた当スクールの愛情たっぷりの「しつけ」に深く感謝していました。

本校が卒業生の人生に確かな基盤を提供できたことを伺うことが出来て、光栄に思います。今月は第2学期終了にあたり、キャンパスでイースターを祝います。転校する生徒も見られる別れの季節には寂しさを感じますが、ここで学んだ知識や精神性、人生の教訓が今後も実り続けることを願っております。

18日には生徒たちのイースター発表会があります。学期末プロジェクトとして、現PTAメンバーは発表会後にクラブ販売、バザー、イースターエッグハントの実施を計画しています。皆様のご参加をお待ちしております。共にスクールでイースターを祝いましょう。

続けて神様の祝福がありますように。

校長 バルク ジェイ

「子をその行くべき道に従って教えよ、そうすれば年老いても、それを離れることがない。」-箴言22:6校長

“For the Lord gives wisdom and from His mouth come knowledge and understanding.” Proverbs 2:6